DIN EN ISO 6781-1:2023-11 (E)

Performance of buildings - Detection of heat, air and moisture irregularities in buildings by infrared methods - Part 1: General procedures (ISO 6781-1:2023)

Contents

Page

European foreword ... **4**

Foreword ... **5**

Introduction ... **6**

1 Scope ... **7**

2 Normative references ... **7**

3 Terms and definitions ... **7**
3.1 General terms ... 8
3.2 Thermography terms ... 10

4 Symbols and abbreviated terms ... **13**

5 Example applications of use of thermography in building assessments ... **14**

6 Customer preparation ... **14**

7 Qualification of personnel ... **15**
7.1 Personnel — General guidance ... 15
7.2 Application specific requirements ... 16
7.2.1 Residential buildings — Qualification requirements ... 16
7.2.2 Commercial buildings — Qualification requirements ... 16
7.2.3 Institutional / Industrial buildings — Qualification requirements ... 16

8 Equipment requirements for thermographic examination of residential, commercial and institutional buildings ... **17**
8.1 Equipment — General requirements ... 17
8.2 Calibration and checking of equipment ... 18

9 Safety ... **18**

10 Thermography techniques ... **18**
10.1 General ... 18
10.2 Comparative thermography ... 18
10.2.1 General ... 18
10.2.2 Technique ... 19
10.3 Comparative qualitative thermography ... 19
10.4 Comparative quantitative thermography ... 20
10.4.1 General ... 20
10.4.2 Comparative quantitative thermography — Limitations ... 20

11 Non-contact infrared radiometry (spot radiometry) using infrared thermography cameras ... **21**

12 Air leakage and mass transfer ... **21**
12.1 Air leakage ... 21
12.2 Mass transfer — Moisture ... 21

13 Moisture detection ... **22**
13.1 Conductivity test method — Moisture detection ... 22
13.2 Capacitance test method — Moisture detection ... 22
13.3 Phase change test method — Moisture detection ... 22

14 Baseline measurements for building maintenance and condition monitoring ... **23**

15 Data collection **23**

16 Field measurements of reflected temperature and emissivity, and attenuating media **24**

17 Comparative assessment criteria — Severity **24**

18 Diagnosis and prognosis **24**
18.1 Survey intervals 24
18.2 Image interpretation 24
18.3 Fault identification process 25

19 Test report **25**
19.1 General information 25
19.2 Building-specific information 26
19.3 Qualitative inspections 27
19.4 Quantitative inspections 27
19.5 Reporting of unsafe conditions 28

Annex A (normative) **Pro-forma safety rules and guidelines** **29**

Annex B (normative) **Field measurements of reflected apparent temperature and emissivity** **30**

Annex C (informative) **Examples of buildings heat, air and moisture faults, failures and anomalies detected by infrared thermography (IRT)** **34**